Blouses habillées

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition multilingue]**

Band (Jahr): **- (1974)**

Heft 18

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-796387

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Blouses habillées

1

2

3

1. *FORSTER WILLI & CIE SA, ST-GALL Applications de broderie / Stickerei-Applikationen / embroidery applications (Wollenschläger & Co. KG, Baden-Baden).*

2. *ROBT. SCHWARZENBACH & CIE SA, THALWIL Jersey de Lurex® / Jersey-Lurex® / Lurex® jersey (Wollenschläger & Co. KG, Baden-Baden).*

3. *(à gauche/links/left) FORSTER WILLI & CIE SA, ST-GALL Applications de broderie rose / Stickerei-Applikationen in Rosa / embroidery applications in pink (à droite/rechts/right) UNION SA, ST-GALL Applications de broderie turquoise / Stickerei-Applikationen in Türkis / embroidery applications in turquoise (Wollenschläger & Co. KG, Baden-Baden).*

Depuis que la blouse est devenue un article favori de la mode, comme complément du pantalon et de la jupe, les modèles habillés prennent une grande importance. Ce genre est spécialement cultivé au moyen de broderies et tissus suisses dans la collection « Blouses de Baden-Baden ». Le favori est un fluide jersey de Lurex® d'entretien facile, supportant bien le séjour dans les valises; cet article de Robt. Schwarzenbach & Cie SA à Thalwil permet des créations toujours renouvelées et il est même utilisé pour des jupes longues du soir, accompagnant les blouses. Des applications de guipure, aussi en Lurex® ou en coton et d'autres broderies mettent sur les devants de blouses, aux manches ou au col des accents précieux et soulignent le charme féminin de ces blouses des grandes occasions.

Seit die Bluse als Begleiterin von Hose und Jupe von der Mode zu einem Lieblings-Garderobestück gestempelt wird, kommt dem Habillé-Modell eine wichtige Rolle zu. Dieser Genre wird in der Kollektion der « Blusen aus Baden-Baden » mit Schweizer Stickereien und Schweizer Stoffen ganz speziell gepflegt. Besonders bevorzugt ist der fliessende, kofferfreundliche und leicht zu pflegende Lurex®-Jersey von Robt. Schwarzenbach & Co. AG, Thalwil, der zu immer neuen Kreationen aufgemacht wird und oft sogar als begleitender langer Abendrock geschnitten wird. Guipure-Applikationen, ebenfalls aus Lurex® oder aus Baumwolle und andere Stickereien setzen an Fronten, Ärmeln und Kragen kostbare Akzente und betonen den femininen Charme dieser festlichen Blusen.

Since blouses have become a top favourite fashion article, worn with trousers or skirt, the dressier models are coming to the fore. The « Baden-Baden Blouse » collection made of Swiss embroideries and fabrics lays the main emphasis on this style. The most popular fabric here is the easily packed wash-and-wear supple Lurex® jersey that travels well; this article by Robt. Schwarzenbach & Co. Ltd. at Thalwil comes in a wide variety of new creations and is even used for long evening skirts to wear with blouses. Guipure applications, also in Lurex® or cotton, and other embroideries add touches of glamour and luxury to blouse fronts, sleeves or collars and emphasize the feminine charm of these blouses for party wear.